



**BLOUNT**  
INTERNATIONAL

EN

## EU - DECLARATION OF CONFORMITY

**BLOUNT EUROPE, SA DECLARES UNDER OUR SOLE RESPONSIBILITY AS MANUFACTURER, THE FOLLOWING PRODUCTS:**

---

Brand:	OREGON
Product Type:	Arm protectors for chainsaw users, Class 1
Model:	572332

---

**ARE IN CONFORMITY WITH THE RELEVANT UNION HARMONISATION LEGISLATION:**

PPE Regulation (EU) 2016/425  
EN381-11: 2002 dated 10/08/2002, clauses 4.3, 4.5, 4.6, 4.7 and 6 to 7  
EN ISO 13688:2013 dated 25/04/2013

EC type examination Module B carried out by:  
RISE SMP Svensk Maskinprovning AB  
Box 7035, SE-750 07 Uppsala, Sweden  
Notified body number 0404  
Certificate number: 0404/19/5026

PPE is subject to the conformity assessment procedure C2 under surveillance of RISE SMP, Notified Body No. 0404.

---

**MANUFACTURER ADDRESS AND AUTHORIZED SIGNATURE:**

**Blount Europe, S.A.**  
Rue Emile Francqui 5  
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgium

**Blount UK Ltd**  
Formal Industrial Park, Northway Lane  
Tewkesbury, Glos. GL20 8GY, United Kingdom

Signed for and on behalf of Manufacturer

Authorized Representative:

Michael Winkler

Authorized Signature:

Title:

Managing Director

Place Issued:

Mont-Saint-Guibert, Belgium

Date Originally Issued:

29/10/2018

Date Revised:

-



**BLOUNT**  
INTERNATIONAL

BG

## ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

**BLOUNT EUROPE, SA ДЕКЛАРИРАМЕ, ПОД НАШАТА ОТГОВОРНОСТ КАТО ПРОИЗВОДИТЕЛ, СЛЕДНИТЕ ПРОДУКТИ:**

---

Марка:	OREGON
Вид продукт:	Защитни маншети за работа с верижен трион
Модел:	Номер на артикул 572332

---

**СА В СЪОТВЕТСТВИЕ СЪС СЪОТВЕТНОТО ХАРМОНИЗИРАНО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО НА ЕС:**

Регламент (ЕС) 2016/425 за ЛПС  
EN381-11: 2002 от 10/08/2002 г.  
EN ISO 13688:2013 от 25/04/2013 г.

Типово изследване на ЕС, Модул Б, извършено от:  
RISE SMP Svensk Maskinprovning AB  
Box 7035, SE-750 07 Uppsala, Sweden  
Нотифициран орган № 0404  
Номер на сертификат 0404/19/5026

ЛПС подлежи на процедура по оценка на съответствието C2 под надзора на RISE SMP, Нотифициран орган № 0404.

---

**АДРЕС НА ПРОИЗВОДИТЕЛ И ПОДПИС НА УПЪЛНОМОЩЕНО ЛИЦЕ:**

Blount Europe, S.A.  
Rue Emile Francqui 5  
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Белгия

Подписан за и от името на Производителя  
Упълномощен представител: Михаел Винклер  
подпис на упълномощено лице:

Длъжност:	Управляващ директор
Място на издаване:	Mont-Saint-Guibert, Белгия
Първоначална дата на издаване:	21/04/2018
Дата на преработка:	-



**BLOUNT**  
INTERNATIONAL

BS

## EU – IZJAVA O USKLAĐENOSTI

**BLOUNT EUROPE SA IZJAVLJUJE DA, POD NAŠOM ISKLJUČIVOM ODGOVORNOSTI KAO PROIZVOĐAČA, SLJEDEĆI PROIZVODI:**

---

Brend:	OREGON
Tip proizvoda:	Zaštitni rukavi za motornu pilu
Model:	broj artikla 572332

---

### SU U SKLADU S RELEVANTNIM ZAKONODAVSTVOM UNIJE ZA USKLAĐENOST:

Uredba za PPE (EU) 2016/425  
EN381-11: 2002 datirano 10/08/2002  
EN ISO 13688:2013 datirano 25/04/2013

EC tip ispitivanja Modul B kojeg sprovodi:  
RISE SMP Svensk Maskinprovning AB  
Box 7035, SE-750 07 Uppsala, Sweden  
Tijelo za procjenu usklađenosti br. 0404  
Broj certifikata: 0404/19/5026

Lična zaštitna oprema, PPE podliježe C2 postupku procjenjivanja usklađenosti pod nadzorom RISE SMP, Tijelo za procjenu usklađenosti br. 0404.

---

### ADRESA PROIZVOĐAČA I OVLAŠTENI POTPIS:

Blount Europe, S.A.  
Rue Emile Francqui 5  
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgija

Potpisano za i u ime proizvođača  
Ovlašteni predstavnik:  
Ovlašteni potpis:

Michael Winkler

Zvanje:  
Mjesto izdavanja:  
Datum izvornog izdavanja:  
Datum revidiranja:

Direktor  
Mont-Saint-Guibert, Belgija  
21/04/2018

-



**BLOUNT**  
INTERNATIONAL

CS

## PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

**BLOUNT EUROPE, SA Z POZICE VÝROBCE NA SVOU VLASTNÍ ODPOVĚDNOST PROHLAŠUJE, ŽE TYTO VÝROBKY:**

---

Značka	OREGON
Typ výrobku:	Ochranné manžety pro práci s motorovou pilou
Model:	číslo položky 572332

---

### JSOU VE SHODĚ S PŘÍSLUŠNOU HARMONIZACÍ PRÁVNÍCH PŘEDPISŮ EU:

Nařízení (EU) 2016/425 o osobních ochranných prostředcích  
Norma EN381-11: 2002 ze dne 10/08/2002  
Norma EN ISO 13688:2013 ze dne 25/04/2013

Přezkoušení typu ES, modul B, které provedla:  
RISE SMP Svensk Maskinprovning AB  
Box 7035, SE-750 07 Uppsala, Sweden  
Oznámený subjekt č. 0404  
Číslo certifikátu 0404/19/5026

osobní ochranný prostředek vyhovuje postupu posuzování shody C2 pod dozorem organizace RISE SMP, oznámený subjekt č. 0404.

---

### ADRESA VÝROBCE A OPRÁVNĚNÝ PODPIS:

Blount Europe, S.A.  
Rue Emile Francqui 5  
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgie

Jménem výrobce podepsal:  
Autorizovaný zástupce:  
Oprávněný podpis:

Michael Winkler

Funkce:  
Místo vydání:  
Datum původního vydání:  
Datum revize:

výkonný ředitel  
Saint-Guibert, Belgie  
21/04/2018  
-



**BLOUNT**  
INTERNATIONAL

DA

## EU - OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

**BLOUNT EUROPE, SA ERKLÆRER UNDER VORES ENEANSVAR SOM PRODUCENT, AT FØLGENDE PRODUKTER:**

---

Mærke:	OREGON
Produkttype:	Kædesavbeskyttelsesmanchetter
Model:	Varenummer 572331

---

### STEMMER OVERENS MED DEN RELEVANTE EU-HARMONISERINGSLOVGIVNING:

Forordningen om personlige værnemidler (EU) 2016/425  
EN381-11: 2002 dateret 10/08/2002  
EN ISO 13688:2013 dateret 25/04/2013

EF-typeundersøgelse Modul B udført af:  
RISE SMP Svensk Maskinprovning AB  
Box 7035, SE-750 07 Uppsala, Sweden  
Bemyndigende organ nr. 0404  
Certifikatnummer 0404/19/5026

Personlige værnemidler er underlagt overensstemmelsesvurderingsprocedure C2 under tilsyn af RISE SMP, Bemyndigende organ nr. 0404.

---

### PRODUCENTENS ADRESSE OG BEMYNDIGET UNDERSKRIFT:

Blount Europe, S.A.  
Rue Emile Francqui 5  
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgien

Underskrevet for og på vegne af producenten  
Bemyndiget repræsentant: Michael Winkler  
Bemyndiget underskrift:

Titel: Administrerende direktør  
Udstedelsessted: Saint-Guibert, Belgien  
Dato for den oprindelige udstedelse: 21/04/2018  
Revisionsdato: -



**BLOUNT**  
INTERNATIONAL

DE

## EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

**BLOUNT EUROPE, SA ERKLÄRT MIT ALLEINIGER VERANTWORTUNG ALS HERSTELLER, DASS DIE FOLGENDEN PRODUKTE:**

---

Marke:	OREGON
Produkttyp:	Kettensägen-Schutzmanschetten
Modell:	Artikelnummer 572332

---

### DEN RELEVANTEN HARMONISIERTEN GESETZEN DER EU ENTSPRECHEN:

PSA-Vorschrift (EU) 2016/425  
EN381-11: 2002 vom 10/08/2002  
EN ISO 13688:2013 vom 25/04/2013

EG-Typprüfungsmodul B, ausgeführt durch:  
RISE SMP Svensk Maskinprovning AB  
Box 7035, SE-750 07 Uppsala, Sweden  
Zulassungsstelle Nr. 0404  
Zertifikatnummer 0404/19/5026

Die PSA unterliegt dem Verfahren C2 zur Konformitätsbewertung unter Aufsicht des RISE SMP, Zulassungsstelle Nr. 0404.

---

### ANSCHRIFT UND RECHTSGÜLTIGE UNTERSCHRIFT DES HERSTELLERS:

Blount Europe S.A.  
Rue Emile Francqui, 5  
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgien

Unterzeichnet im Namen und in Vertretung des Herstellers  
Bevollmächtigte Vertretung: Michael Winkler  
Rechtsgültige Unterschrift:

Titel:	Geschäftsführer
Ausstellungsort:	Mont-Saint-Guibert, Belgien
Datum der Erstausstellung:	21/04/2018
Datum der Überarbeitung:	-



**BLOUNT**  
INTERNATIONAL

EL

## ΕΕ - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Η BLOUNT EUROPE, SA ΔΗΛΩΝΕΙ ΥΠΟ ΤΗΝ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΗ ΕΥΘΥΝΗ ΤΗΣ ΩΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΣ, ΟΤΙ ΤΑ ΑΚΟΛΟΥΘΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ:

Επωνυμία:	OREGON
Τύπος προϊόντος:	Μανσέτες προστασίας
Μοντέλο:	Αριθμός προϊόντος 572332

### ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΗ ΣΧΕΤΙΚΗ ΕΝΑΡΜΟΝΙΣΜΕΝΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ:

Κανονισμός (ΕΕ) 2016/425 σχετικά με τα ΜΑΠ  
EN381-11: 2002 με ημερομηνία 10/08/2002  
EN ISO 13688:2013 με ημερομηνία 25/04/2013

Η εξέταση τύπου ΕΚ, Ενότητα αξιολόγησης Β εκτελέσθηκε από:  
RISE SMP Svensk Maskinprovning AB  
Box 7035, SE-750 07 Uppsala, Sweden  
Κοινοποιούμενος οργανισμός με αρ. 0404  
Αριθμός πιστοποιητικού 0404/19/5026

Τα ΜΑΠ υπόκεινται στη διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης C2 υπό την εποπτεία της RISE SMP, ενός Κοινοποιημένου Οργανισμού με Αρ. 0404.

### ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ ΚΑΙ ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΜΕΝΗ ΥΠΟΓΡΑΦΗ:

Blount Europe, S.A.  
Rue Emile Francqui 5  
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Βέλγιο

Υπογραφή για και εξ ονόματος του Κατασκευαστή  
Εξουσιοδοτημένος Αντιπρόσωπος: Michael Winkler  
Εξουσιοδοτημένη υπογραφή:

Τίτλος:	Διευθύνων Σύμβουλος
Τόπος έκδοσης:	Mont-Saint-Guibert, Βέλγιο
Ημερομηνία αρχικής έκδοσης:	21/04/2018
Ημερομηνία αναθεώρησης:	-



**BLOUNT**  
INTERNATIONAL

ES

## UE - DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

**BLOUNT EUROPE SA DECLARAMOS BAJO NUESTRA EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD COMO FABRICANTE QUE LOS SIGUIENTES PRODUCTOS:**

---

Marca:	OREGON
Tipo de producto:	Manguitos de protección contra motosierras
Modelo:	Número de artículo 572332

---

**SE ENCUENTRAN EN CONFORMIDAD CON LA LEGISLACIÓN SOBRE ARMONIZACIÓN DE LA UNIÓN PERTINENTE:**

Reglamento (UE) 2016/425 relativo a los equipos de protección individual  
EN381-11: 2002 con fecha del 10/08/2002, cláusulas 4.3, 4.5, 4.6, 4.7 y 6 a 7  
EN ISO 13688:2013 con fecha del 25/04/2013

Certificación CE de tipo Módulo B llevada a cabo por:  
RISE SMP Svensk Maskinprovning AB  
Box 7035, SE-750 07 Uppsala, Sweden  
Organismo acreditado Nº 0404  
Número de certificación 0404/19/5026

Los equipos de protección individual podrán someterse a un procedimiento de evaluación de la conformidad C2 bajo la vigilancia de RISE SMP, organismo acreditado Nº 0404.

---

**DIRECCIÓN Y FIRMA AUTORIZADA DEL FABRICANTE:**

Blount Europe S.A.  
Rue Emile Francqui, 5  
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Bélgica

Firmado por y en nombre del fabricante  
Representante autorizado:  
Firma autorizada

Michael Winkler

Título:  
Expedido en:  
Fecha original de la expedición  
Fecha revisada:

Director general  
Mont-Saint-Guibert, Bélgica  
21/04/2018

-





**BLOUNT**  
INTERNATIONAL

ET

## EL – VASTAVUSDEKLARATSIOON

TOOTJA BLOUNT EUROPE KINNITAB TOOTJA AINUVASTUTUSEL JÄRGMISI TOOTEID:

---

Kaubamärk:	OREGON
Toote liik:	Mootorsae kaitsemansetid
Mudel:	artikkel nr 572332

---

**ON KOOSKÖLAS EL-I ASJAKOHASTE ÜHTLUSTAMISÕIGUSAKTIDEGA:**

Määrus (EL) nr 2016/425 isikukaitsevahendite kohta  
EN381-11: 2002 kuupäevaga 10/08/2002  
EN ISO 13688:2013 kuupäevaga 25/04/2013

EÜ tüübihindamise moodul B, läbi viinud:  
RISE SMP Svensk Maskinprovning AB  
Box 7035, SE-750 07 Uppsala, Sweden  
Töendamisasutus nr 0404  
Tunnistus nr 0404/19/5026

Isikukaitsevahendite suhtes kohaldatakse C2 kohast vastavushindamismenetlust RISE SMP, teavitatud asutus nr 0404.

---

**TOOTJA AADRESS JA VOLITATUD ESINDAJA ALLKIRI:**

Blount Europe, S.A.  
Rue Emile Francqui 5  
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgia

Tootja eest ja nimel alla kirjutatud  
Volitatud esindaja:  
Volitatud esindaja allkiri:

Michael Winkler

Ametinimetus:  
Väljastamiskoht:  
Algne väljaandmiskuupäev:  
Muutmiskuupäev:

Tegevdirektor  
Mont-Saint-Guibert, Belgia  
21/04/2018  
-



**BLOUNT**  
INTERNATIONAL

FI

## EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

**BLOUNT EUROPE SA VAKUUTAA TÄTEN VALMISTAJAN YKSINOMAISELLA VASTUULLA, ETTÄ SEURAAVAT TUOTTEET:**

---

Valmistaja:	OREGON
Tuotteen tyyppi:	Metsurin suojatoppaukset
Tuotemalli:	572332

---

**ON VALMISTETTU SEURAAVIEN HARMONISOITUJEN STANDARDIEN MUKAISESTI:**

Henkilönsuojainasetus (EU) 2016/425  
EN381-11: 2002 päiväys 10/08/2002  
EN ISO 13688:2013 päiväys 25/04/2013

EY-tyyppitarkastuksen (B-moduuli) suorittaja:  
RISE SMP Svensk Maskinprovning AB  
Box 7035, SE-750 07 Uppsala, Sweden  
Ilmoitettu tarkastuslaitos nro 0404  
Tarkastustodistus 0404/19/5026

Henkilönsuojaimiin sovelletaan vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyä C2, jonka valvonnasta vastaa RISE SMP, ilmoitettu tarkastuslaitos nro 0404.

---

**VALMISTAJAN OSOITE JA ALLEKIRJOITUS:**

Blount Europe SA  
Rue Emile Francqui 5  
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgia

Valmistajan puolesta allekirjoittanut:  
Valtuutettu edustaja:  
Allekirjoitus:

Michael Winkler

Asema:  
Paikka:  
Vakuutuksen antamispäivämäärä:  
Muutospäivämäärä:

Toimitusjohtaja  
Mont-Saint-Guibert, Belgia  
21/04/2018

-



**BLOUNT**  
INTERNATIONAL

FR

## DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

**BLOUNT EUROPE, S.A. DÉCLARE, SOUS SA SEULE RESPONSABILITÉ ET EN SA QUALITÉ DE FABRICANT, QUE LES PRODUITS SUIVANTS :**

---

Marque :	OREGON
Type de produit :	Manchettes de protection anti-coupures
Modèle :	Référence de l'article 572332

---

**SONT CONFORMES AUX DISPOSITIONS D'HARMONISATION CORRESPONDANTES DE L'UNION EUROPÉENNE, À SAVOIR :**

Règlement (UE) 2016/425 sur les EPI  
EN381-11: 2002 du 10/08/2002, clauses 4.3, 4.5, 4.6, 4.7 et 6 à 7  
EN ISO 13688:2013 du 25/04/2013

Examen « CE de type » Module B mené par :  
RISE SMP Svensk Maskinprovning AB  
Box 7035, SE-750 07 Uppsala, Sweden  
Organisme notifié n° 0404  
Numéro de certificat 0404/19/5026

Les EPI font l'objet d'une procédure d'évaluation de la conformité C2 menée sous la surveillance du RISE SMP, organisme notifié n° 0404.

---

**ADRESSE ET SIGNATURE AUTORISÉE DU FABRICANT :**

Blount Europe, S.A.  
Rue Emile Francqui 5  
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgique

Signé au nom et pour le compte du fabricant  
Mandataire : Michael Winkler  
Signature autorisée :

Fonction : Managing Director  
Délivrée à : Mont-Saint-Guibert, Belgique  
Date de délivrance originale : 21/04/2018  
Revue le : -



**BLOUNT**  
INTERNATIONAL

HR

## EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

**BLOUNT EUROPE, SA IZJAVLJUJE POD SVOJOM VLASTITOM ODGOVORNOŠĆU DA SLJEDEĆI PROIZVODI:**

---

Brend:	OREGON
Vrsta proizvoda:	Manšete za zaštitu od motorne lančane pile
Model:	Broj proizvoda 572332

---

### SUKLADNI SU RELEVANTNOM ZAKONODAVSTVU UNIJE O HARMONIZACIJI:

Uredba OZO (EU) 2016/425  
EN381-11: 2002 od datuma 10/08/2002  
EN ISO 13688:2013 od datuma 25/04/2013

EC tipsko ispitivanje Modul B koje je proveo:  
RISE SMP Svensk Maskinprovning AB  
Box 7035, SE-750 07 Uppsala, Sweden  
Prijavljeno tijelo br. 0404  
Broj certifikata 0404/19/5026

OZO je podložna postupku ocjene C2, pod nadzorom RISE SMP-a, prijavljeno tijelo br. 0404.

---

### ADRESA PROIZVOĐAČA I OVLAŠTENI POTPIS:

Blount Europe, S.A.  
Rue Emile Francqui 5  
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgija

Potpisano za i u ime Proizvođača  
Ovlašteni zastupnik:  
Ovlašteni potpis:

Michael Winkler

Titula:  
Mjesto izdanja:  
Datum prvobitnog izdanja:  
Datum ispravka:

Izvršni direktor  
Mont-Saint-Guibert, Belgija  
21/04/2018  
-



**BLOUNT**  
INTERNATIONAL

HU

## EU – MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A BLOUNT EUROPE SA MINT GYÁRTÓ KIZÁRÓLAGOS FELELŐSÉGÉNEK TUDATÁBAN KIJELENTI, HOGY A KÖVETKEZŐ TERMÉKEK:

---

Márka:	OREGON
Terméktípus:	Láncfűrészvágás-biztos karvédő
Modell:	Cikkszám: 572332

---

### MEGFELELNEK A VONATKOZÓ UNIÓS HARMONIZÁCIÓS JOGSZABÁLYOKNAK:

(EU) 2016/425 rendelet az egyéni védőeszközökről  
EN381-11: 2002 szabvány, kelt: 10/08/2002  
EN ISO 13688:2013 szabvány, kelt: 25/04/2013

Az EK-típusvizsgálatot (B modul) elvégezte:  
RISE SMP Svensk Maskinprovning AB  
Box 7035, SE-750 07 Uppsala, Sweden  
Bejelentett szervezeti szám: 0404  
Tanúsítvány száma: 0404/19/5026

Az egyéni védőruházatot a RISE SMP – bejelentett szervezeti száma: 0404 – felügyelete alatt végzett megfelelőségértékelési eljárásnak (C2 modul) vetették alá.

---

### GYÁRTÓ CÍME ÉS CÉGSZERŰ ALÁÍRÁSA:

Blount Europe, S.A.  
Rue Emile Francqui 5  
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgium

A gyártó megbízásából és nevében aláírta  
Felhatalmazott képviselő:  
Cégszerű aláírás:

Michael Winkler

Beosztás:  
Kiadás helye:  
Eredeti kiadás dátuma:  
Felülvizsgálat dátuma:

Ügyvezető igazgató  
Mont-Saint-Guibert, Belgium  
21/04/2018  
-



**BLOUNT**  
INTERNATIONAL

IT

## CE - DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

**BLOUNT EUROPE, SA DICHIARA SOTTO LA SUA ESCLUSIVA RESPONSABILITÀ IN QUALITÀ DI FABBRICANTE, CHE I SEGUENTI PRODOTTI:**

---

Marchio:	OREGON
Tipo di prodotto	Polsi di protezione motosega
Modello:	Codice articolo 572332

---

### SONO CONFORMI ALLA NORMATIVA DI ARMONIZZAZIONE ATTINENTE DELL'UNIONE:

Regolamento relativo ai DPI (UE) 2016/425  
EN381-11: 2002 del 10/08/2002  
EN ISO 13688:2013 del 25/04/2013

Esame CE di tipo (Modulo B) eseguito da:  
RISE SMP Svensk Maskinprovning AB  
Box 7035, SE-750 07 Uppsala, Sweden  
Organismo Notificato N° 0404  
Numero di certificato 0404/19/5026

I DPI sono soggetti alla procedura di valutazione della conformità C2 sotto il controllo di RISE SMP, organismo notificato N° 0404.

---

### INDIRIZZO DEL FABBRICANTE E FIRMA AUTORIZZATA

Blount Europe, S.A.  
Rue Emile Francqui 5  
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgio

Sottoscritto per conto del fabbricante  
Rappresentante Autorizzato:  
Firma autorizzata

Michael Winkler

Titolo:  
Luogo di emissione:  
Data di emissione originale:  
Data di revisione:

Direttore generale  
Mont-Saint-Guibert, Belgio  
21/04/2018  
-



**BLOUNT**  
INTERNATIONAL

LT

## ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

„BLOUNT EUROPE, SA“, PRISIIMDAMI VISĄ SAVO, KAIP GAMINTOJŲ, ATSAKOMYBĘ, PAREIŠKIA, KAD TOLIAU NURODYTI PRODUKTAI:

---

Prekės ženklas:	OREGON
Produkto tipas:	Apsauginiai atraitai dirbantiems grandininio pjūkle
Modelis:	Gaminio numeris 572332

---

### ATITINKA SUSIJUSIUS SĄJUNGOS DERINAMUOSIUS TEISĖS AKTUS:

AAP reglamentas (ES) 2016/425  
EN381-11: 2002, data: 10/08/2002  
EN ISO 13688:2013, data: 25/04/2013

EB tipo tyrimas, B modulis, kurį atliko:  
RISE SMP Svensk Maskinprovning AB  
Box 7035, SE-750 07 Uppsala, Sweden  
Notifikuotoji įstaiga Nr. 0404  
Sertifikato numeris 0404/19/5026

AAP yra taikoma pagal C2 atitikties vertinimo procedūrą stebint RISE SMP, Notifikuotajai įstaigai Nr. 0404.

---

### GAMINTOJO ADRESAS IR ĮGALIOTOJO ASMENS PARAŠAS:

Blount Europe, S.A.  
Rue Emile Francqui 5  
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgija

Pasirašyta gamintojo vardu  
Įgaliotasis atstovas:  
Įgaliotojo asmens parašas:

Michael Winkler

Pareigos:  
Išavimo vieta:  
Pirminio išdavimo data:  
Peržiūrėjimo data:

Valdantysis direktorius  
Saint-Guibert, Belgija  
21/04/2018

-



**BLOUNT**  
INTERNATIONAL

LV

## ES — ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

UZŅĒMUMS BLOUNT EUROPE, SA KĀ RAŽOTĀJS AR PILNU ATBILDĪBU PAZIŅO, KA ZEMĀK MINĒTIE IZSTRĀDĀJUMI:

---

Zīmols:	OREGON
Izstrādājuma veids:	Motorzāga aizsargājošās austiņas
Modelis:	Preces numurs 572332

---

### ATBILST ŠĀDIEM ES SASKAŅOJUMA NORMATĪVIEM:

PPE regula (ES) 2016/425  
Standarts EN381-11: 2002 datēts ar 10/08/2002  
Standarts EN ISO 13688:2013 datēts ar 25/04/2013

B moduļa EK tipa atbilstības pārbaudi veica:  
RISE SMP Svensk Maskinprovning AB  
Box 7035, SE-750 07 Uppsala, Sweden  
Pilnvarotā iestāde Nr. 0404  
Sertifikāta numurs: 0404/19/5026

PPE ir pakļauts atbilstības izvērtēšanas procedūrai C2, ko uzraudzīja *RISE SMP*, pilnvarotā iestāde Nr. 0404.

---

### RAŽOTĀJA ADRESE UN APSTIPRINĀTAIS PARAKSTS:

*Blount Europe, S.A.*  
*Rue Emile Francqui 5*  
*B-1435 Mont-Saint-Guibert, Beļģija*

Parakstījis ražotāja vārdā  
Pilnvarotais pārstāvis:  
Apstiprinātais paraksts:

Mihaels Vinklers (*Michael Winkler*)

Amats:  
Izdošanas vieta:  
Sākotnējais izdošanas datums:  
Redakcijas datums:

Rīkotājdirektors  
Mont-Saint-Guibert, Beļģija  
21/04/2018  
-





**BLOUNT**  
INTERNATIONAL

NL

## EU - VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

NV BLOUNT EUROPE VERKLAART HIERBIJ OP HAAR EXCLUSIEVE VERANTWOORDELIJKHEID ALS FABRIKANT DAT DE VOLGENDE PRODUCTEN:

---

Merk:	OREGON
Producttype:	Beschermmanchetten voor kettingzaagwerken
Model:	Artikelnummer 572332

---

### CONFORM DE RELEVANTE HARMONISATIEWETGEVING VAN DE UNIE ZIJN:

PBM-Verordening (EU) 2016/425  
EN381-11: 2002 van 10/08/2002  
EN ISO 13688:2013 van 25/04/2013

EC-type onderzoek Module B uitgevoerd door:  
RISE SMP Svensk Maskinprovning AB  
Box 7035, SE-750 07 Uppsala, Sweden  
Aangemelde instantie nr. 0404  
Certificaatnummer 0404/19/5026

PBM's zijn onderworpen van de conformiteitsevaluatieprocedure C2 onder toezicht van RISE SMP, Aangemelde instantie nr. 0404.

---

### ADRES EN GEVOLMACHTIGDE HANDTEKENING VAN DE FABRIKANT:

Blount Europe, S.A.  
Rue Emile Francqui 5  
B-1435 Mont-Saint-Guibert, België

Ondertekend voor en in opdracht van de fabrikant  
Gevolmachtigde vertegenwoordiger: Michael Winkler  
Gevolmachtigde handtekening:

Titel: Managing Director  
Plaats van uitgave: Mont-Saint-Guibert, België  
Datum van originele uitgave: 21/04/2018  
Datum van revisie: -



**BLOUNT**  
INTERNATIONAL

NO

## EU – SAMSVARERKLÆRING

**BLOUNT EUROPE, SA ERKLÆRER VÅRT ENESTE ANSVAR SOM PRODUSENT DE FØLGENDE PRODUKTENE:**

---

Merke:	OREGON
Produkttype:	Mansjetter med motorsagbeskyttelse
Modell	artikkelnummer 572332

---

### SAMSVARER MED RELEVANT HARMONISERINGSLOVGIVNING FOR UNIONEN:

PVU-forskrift (EU) 2016/425  
EN381-11: 2002 datert 10/08/2002  
EN ISO 13688:2013 datert 25/04/2013

EC-typeundersøkelse modul B utført av:  
RISE SMP Svensk Maskinprovning AB  
Box 7035, SE-750 07 Uppsala, Sweden  
Kontrollorgan nr. 0404  
Sertifikatnummer 0404/19/5026

PVU er underlagt samsvarsvurderingsprosedyre C2 og blir overvåket av RISE SMP, kontrollorgan No. 0404.

---

### PRODUSENTENS ADRESSE OG GODKJENT SIGNATUR:

Blount Europe, S.A.  
Rue Emile Francqui 5  
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgia

Signert for og på vegne av produsenten  
Autorisert representant:  
Autorisert signatur:

Michael Winkler

Tittel:  
Sted for utstedelse:  
Dato for første utstedelse:  
Revisjonsdato:

Administrerende direktør  
Mont-Saint-Guibert, Belgia  
21/04/2018

-



**BLOUNT**  
INTERNATIONAL

PL

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

FIRMA BLOUNT EUROPE, SA DEKLARUJE NA SWOJĄ WYŁĄCZNĄ ODPOWIEDZIALNOŚĆ JAKO PRODUCENT, ŻE  
NASTĘPUJĄCE PRODUKTY:

---

marki:	OREGON
typu:	Rękawy zabezpieczające przed piłą łańcuchową
model:	numer katalogowy 572332

---

### SĄ ZGODNE Z ODNOŚNYMI UNIJNYMI PRZEPISAMI HARMONIZACYJNYMI:

rozporządzeniem w sprawie ŚOI (UE) 2016/425;  
EN381-11: 2002 z dnia 10/08/2002 r.  
EN ISO 13688:2013 z dnia 25/04/2013 r.

Badanie typu WE, moduł B, przeprowadzone przez:  
RISE SMP Svensk Maskinprovning AB  
Box 7035, SE-750 07 Uppsala, Sweden  
Jednostka notyfikowana nr 0404  
Certyfikat numer 0404/19/5026

ŚOI podlegają procedurze oceny zgodności C2 pod nadzorem RISE SMP, jednostki notyfikowanej nr 0404.

---

### ADRES PRODUCENTA I PODPIS OSOBY UPOWAŻNIONEJ:

Blount Europe, S.A.  
Rue Emile Francqui 5  
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgia

Podpisano w imieniu i na rzecz producenta  
Upoważniony przedstawiciel:  
Podpis osoby upoważnionej:

Michael Winkler

Tytuł:  
Miejsce wystawienia:  
Data pierwotnego wystawienia:  
Data aktualizacji:

Dyrektor naczelny  
Mont-Saint-Guibert, Belgia  
21/04/2018  
-



**BLOUNT**  
INTERNATIONAL

PT

## EU - DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

**BLOUNT EUROPE, SA DECLARA, SOB A SUA INTEIRA RESPONSABILIDADE ENQUANTO FABRICANTE, QUE OS SEGUINTE**  
**PRODUTOS:**

---

Marca:	OREGON
Tipo de produto:	Luvas de proteção contra motosserra
Modelo:	Número do artigo 572332

---

### ESTÃO EM CONFORMIDADE COM A LEGISLAÇÃO DE HARMONIZAÇÃO RELEVANTE DA UNIÃO:

Regulamento EPI (UE) 2016/425  
EN381-11: 2002 com data de 10/08/2002  
EN ISO 13688:2013 com data de 25/04/2013

Exame CE de tipo (Módulo B) realizado por:  
RISE SMP Svensk Maskinprovning AB  
Box 7035, SE-750 07 Uppsala, Sweden  
Organismo notificado N.º 0404  
Certificado número 0404/19/5026

O EPI está sujeito ao procedimento de avaliação da conformidade C2 sob a supervisão da RISE SMP, Organismo notificado N.º 0404.

---

### ENDEREÇO E ASSINATURA AUTORIZADA DO FABRICANTE:

Blount Europe, S.A.  
Rue Emile Francqui 5  
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Bélgica

Assinado pelo e em nome do Fabricante  
Representante autorizado:  
Assinatura autorizada:

Michael Winkler

CARGO:  
Local de emissão:  
Data de emissão original:  
Data de revisão:

Diretor-geral  
Mont-Saint-Guibert, Bélgica  
21/04/2018

-



**BLOUNT**  
INTERNATIONAL

RO

## UE - DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

**BLOUNT EUROPE, SA DECLARĂ PE PROPRIE RĂSPUNDERE, ÎN CALITATE DE PRODUCĂTOR, CĂ URMĂTOARELE PRODUSE:**

---

Marca:	OREGON
Tip de produs:	Manșete de protecție pentru moto-fierăstrău
Model:	Număr articol 572332

---

**SUNT ÎN CONFORMITATE CU LEGISLAȚIA ARMONIZATĂ RELEVANTĂ DIN UNIUNEA EUROPEANĂ:**

Regulamentul (UE) 2016/425 privind echipamentele individuale de protecție  
EN381-11: 2002 din data de 10/08/2002  
EN ISO 13688:2013 din data de 25/04/2013

Examinarea CE de tip Modulul B efectuată de:  
RISE SMP Svensk Maskinprovning AB  
Box 7035, SE-750 07 Uppsala, Sweden  
Organism notificat nr. 0404  
Numărul certificatului de examinare 0404/19/5026

EIP face obiectul procedurii de evaluare a conformității C2 sub supravegherea RISE SMP, Organism notificat Nr. 0404.

---

**ADRESA ȘI SEMNĂTURA AUTORIZATĂ A PRODUCĂTORULUI:**

Blount Europe, S.A.  
Rue Emile Francqui, 5  
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgia

Semnat pentru și în numele producătorului

Reprezentant autorizat:

Michael Winkler

Semnătură autorizată:

Funcție:

Director General

Eliberată la:

Mont-Saint-Guibert, Belgia

Data primei eliberări:

21/04/2018

Data reviziei:

-



**BLOUNT**  
INTERNATIONAL

RU

## ЕС - ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

«BLOUNT EUROPE, SA» ЗАЯВЛЯЕТ О СВОЕЙ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ КАК ПРОИЗВОДИТЕЛЯ ЗА СЛЕДУЮЩИЕ ИЗДЕЛИЯ:

---

Бренд:	OREGON
Тип изделия:	Защитные нарукавники для работы с цепной пилой
Модель:	Артикул номер 572332

---

### СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБУЕМОМУ СОГЛАСОВАННОМУ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВУ СОЮЗА:

Регулирование СИЗ (ЕС) 2016/425  
EN381-11: 2002 от 10/08/2002  
EN ISO 13688:2013 от 25/04/2013

Испытание типа ЕС Модуль В осуществлен:  
RISE SMP Svensk Maskinprovning AB  
Box 7035, SE-750 07 Uppsala, Sweden  
Уполномоченный орган № 0404  
Сертификат номер 0404/19/5026

СИЗ подлежат процедуре оценки соответствия C2 под надзором RISE SMP, Уполномоченный орган № 0404.

---

### АДРЕС ПРОИЗВОДИТЕЛЯ И ПОДПИСЬ УПОЛНОМОЧЕННОГО ЛИЦА:

Blount Europe, S.A.  
Rue Emile Francqui 5  
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgium

Подписано от имени производителя  
Авторизованный представитель:  
Подпись уполномоченного:

Майкл Винклер (Michael Winkler)

Титул:  
Место выдачи:  
Дата первоначальной выдачи:  
Дата пересмотра:

Генеральный директор  
Mont-Saint-Guibert, Belgium  
21/04/2018  
-



**BLOUNT**  
INTERNATIONAL

SE

## EG-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

**BLOUNT EUROPE, SA FÖRSÄKRAR UNDER EGET ANSVAR SOM TILLVERKARE ATT FÖLJANDE PRODUKTER:**

---

Märke:	OREGON
Produkttyp:	Skyddsmanschetter vid användning av motorsåg
Modell:	572332

---

### ÖVERENSSTÄMMER MED RELEVANT LAGSTIFTNING OM HARMONISERING I UNIONEN:

PPE-förordning (EU) 2016/425  
EN381-11: 2002 daterad 10/08/2002  
EN ISO 13688:2013 daterad 25/04/2013

Modul B-undersökning av EC-typ utförd av:

RISE SMP Svensk Maskinprovning AB  
Box 7035, SE-750 07 Uppsala, Sweden  
Certifieringsorgan nr 0404  
Godkännande nummer 0404/19/5026

Personlig skyddsutrustning är föremål för överensstämmelsebedömningsprocedur C2 under övervakning av RISE SMP, certifieringsorgan nr 0404.

---

### TILLVERKARENS ADRESS OCH AUKTORISERADE SIGNATUR:

Blount Europe, S.A.  
Rue Emile Francqui 5  
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgien

Undertecknad för och på uppdrag av tillverkaren

Auktoriserad representant: Michael Winkler  
Auktoriserad signatur:

Titel: VD  
Utfärdad i: Mont-Saint-Guibert, Belgien  
Ursprungligen utfärdad den: 21/04/2018  
Reviderad den: -



**BLOUNT**  
INTERNATIONAL

SK

## EÚ – VYHLÁSENIE O SÚLADE

SPOLOČNOSŤ BLOUNT EUROPE, SA VYHLASUJE V RÁMCI JEJ VÝLUČNEJ ZODPOVEDNOSTI AKO VÝROBCU, ŽE  
NASLEDUJÚCE PRODUKTY:

---

Značka:	OREGON
Typ produktu:	Ochranné manžety na prácu s motorovou pílou
Model:	číslo položky 572332

---

### VYKAZUJÚ SÚLAD S PRÍSLUŠNOU HARMONIZOVANOU LEGISLATÍVOU ÚNIE:

Nariadenie o OOP (EÚ) 2016/425  
EN381-11: 2002 s dátumom platnosti 10/08/2002  
EN ISO 13688:2013 s dátumom platnosti 25/04/2013

Typové preskúmanie ES modulu B vykonané spoločnosťou:  
RISE SMP Svensk Maskinprovning AB  
Box 7035, SE-750 07 Uppsala, Sweden  
Informovaný orgán číslo 0404  
Číslo certifikátu 0404/19/5026

Na prostriedok OOP sa vzťahuje povinnosť procedúry hodnotenia dodržiavania súladu C2 pod dohľadom spoločnosti RISE SMP, informovaný orgán č. 0404.

---

### ADRESA VÝROBCU A PODPIS OPRÁVNENEJ OSOBY:

Blount Europe, S.A.  
Rue Emile Francqui 5  
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgicko

Podpísané v mene výrobcu  
Autorizovaný zástupca:  
Podpis oprávnenej osoby:

Michael Winkler

Funkcia:  
Miesto vydania:  
Dátum pôvodného vydania:  
Dátum revízie:

Výkonný riaditeľ  
Mont-Saint-Guibert, Belgicko  
21/04/2018

-





**BLOUNT**  
INTERNATIONAL

SL

## EU – IZJAVA O SKLADNOSTI

**DRUŽBA BLOUNT EUROPE, SA NA PODLAGI LASTNE ODGOVORNOSTI KOT PROIZVAJALEC NASLEDNIJH IZDELKOV:**

---

Blagovna znamka:	OREGON
Tip izdelka:	Zaščitne manšete za delo z motorno žago
Model:	številka izdelka 572332

---

**IZJAVLJA, DA SO IZDELKI SKLADNI Z VELJAVNO USKLAJENO EVROPSKO ZAKONODAJO:**

Uredba PPE (EU) 2016/425  
EN381-11: 2002 z dne 10/08/2002  
EN ISO 13688:2013 z dne 25/04/2013

Pregled tipa ES, modul B, ki ga je izvedel:  
RISE SMP Svensk Maskinprovning AB  
Box 7035, SE-750 07 Uppsala, Sweden  
Št. priglašene organa 0404  
številka potrdila 0404/19/5026

PPE je predmet postopka ugotavljanja skladnosti C2 pod nadzorom RISE SMP, št. priglašene organa 0404.

---

**NASLOV PROIZVAJALCA IN PODPIS POOBLAŠČENE OSEBE:**

Blount Europe, S.A.  
Rue Emile Francqui 5  
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgija

Podpisano za in v imenu proizvajalca  
Pooblaščen predstavnik:  
Podpis pooblaščen osebe:

Michael Winkler

Naziv:  
Kraj izdaje:  
Datum prve izdaje:  
Datum revizije:

Izvršni direktor  
Mont-Saint-Guibert, Belgija  
21/04/2018  
-



**BLOUNT**  
INTERNATIONAL

SR

## EU – IZJAVA O USKLAĐENOSTI

KOMPANIJA BLOUNT EUROPE, SA IZJAVLJUJE POD SOPSTVENOM ODGOVORNOŠĆU KAO PROIZVOĐAČ, DA SU SLEDEĆI PROIZVODI:

---

Brend:	OREGON
Vrsta proizvoda:	Zaštitna manžetna za rad motornom testerom
Model:	broj artikla 572332

---

### U SKLADU SA ODGOVARAJUĆIM PROPISIMA UNIJE ZA USKLAĐIVANJE:

PPE uredba (EU) 2016/425  
EN381-11: 2002 od 10/08/2002  
EN ISO 13688:2013 od 25/04/2013

EC pregled tipa, Modul B, koji sprovodi:  
RISE SMP Svensk Maskinprovning AB  
Box 7035, SE-750 07 Uppsala, Sweden  
Nadležno telo br. 0404  
Broj potvrde 0404/19/5026

PPE podleže proceduri procene usklađenosti C2 pod nadzorom RISE SMP, nadležno telo br. 0404.

---

### ADRESA PROIZVOĐAČA I POTPIS OVLAŠĆENE OSOBE:

Blount Europe, S.A.  
Rue Emile Francqui 5  
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgija

Potpisao/-la za i u ime proizvođača  
Ovlašćeni zastupnik:  
Ovlašćeni potpis:

Majkl Vinkler (Michael Winkler)

Položaj:  
Mesto izdavanja:  
Datum prvog izdavanja:  
Datum revizije:

Generalni direktor  
Mont-Saint-Guibert, Belgija  
21/04/2018

-



**BLOUNT**  
INTERNATIONAL

TR

## AB - UYGUNLUK BEYANI

**BLOUNT EUROPE, SA ÜRETİCİ SORUMLULUĞU KENDİSİNE AİT OLMAK ÜZERE, AŞAĞIDAKİ ÜRÜNLERİN İLGİLİ BİRLİK UYUMLAŞTIRMA YASASIYLA UYUMLU OLDUĞUNU TAAHHÜT EDER:**

Marka: OREGON  
Ürün Tipi: Zincirli testere koruyucu kolluk  
Model: Madde numarası 572332

### BİRLİK UYUMLAŞTIRMA YASASI:

Kişisel Koruyucu Donanım Tüzüğü (AB) 2016/425  
EN381-11: 2002 tarihli 10/08/2002  
EN ISO 13688:2013 tarihli 25/04/2013

B Modülü EC tipi inceleme, gerçekleştiren:  
RISE SMP Svensk Maskinprovning AB  
Box 7035, SE-750 07 Uppsala, Sweden  
Onaylanmış Kurum No. 0404  
Sertifika Numarası 0404/19/5026

PPE, RISE SMP, Onaylanmış Kuruluş No. 0404 gözetimindeki C2 uyumluluk değerlendirme prosedürüne tabidir.

### ÜRETİCİ ADRESİ VE YETKİLİ İMZASI:

Blount Europe, S.A.  
Rue Emile Francqui 5  
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belçika

Üretici adına ve vekaleten imzalayan  
Yetkili Temsilci:  
Yetkili İmzası:

Michael Winkler

Unvan:  
Yayınlanma Yeri:  
Asıl Yayınlanma Tarihi:  
Değiştirilme Tarihi:

Genel Müdür  
Mont-Saint-Guibert, Belçika  
21/04/2018  
-



**BLOUNT**  
INTERNATIONAL

UK

## ЕС - ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ

«BLOUNT EUROPE, SA» ЗАЯВЛЯЄ ПРО СВОЮ ВИКЛЮЧНУ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ ЯК ВИРОБНИКА ЗА ТАКІ ВИРОБИ:

---

Бренд:	OREGON
Тип виробу:	Захисні нарукавники для роботи з ланцюговою пилою
Модель:	Артикул номер 572332

---

### ВІДПОВІДАЮТЬ НАЛЕЖНОМУ УЗГОДЖЕНОМУ ЗАКОНОДАВСТВУ СОЮЗУ:

Регулювання ЗІЗ (ЄС) 2016/425  
EN381-11: 2002 від 10/08/2002  
EN ISO 13688:2013 від 25/04/2013

Випробування типу ЄС Модуль В здійснено:  
RISE SMP Svensk Maskinprovning AB  
Box 7035, SE-750 07 Uppsala, Sweden  
Орган сертифікації № 0404  
Сертифікат номер 0404/19/5026

ЗІЗ підлягають процедурі оцінки відповідності C2 під наглядом RISE SMP, Уповноважений орган №.0404

---

### АДРЕСА ВИРОБНИКА ТА ПІДПИС УПОВНОВАЖЕНОЇ ОСОБИ:

Blount Europe, S.A.  
Rue Emile Francqui 5  
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgium

Підписано від імені виробника  
Уповноважений представник:  
Підпис уповноваженої особи:

Майкл Вінклер (Michael Winkler)

Титул:  
Місце видачі:  
Дата первісної видачі:  
Дата перегляду:

Керуючий директор  
Mont-Saint-Guibert, Belgium  
21/04/2018  
-